



SCHAUB-LORENZ

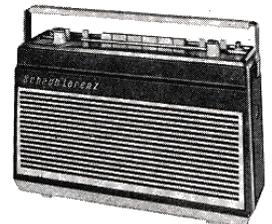
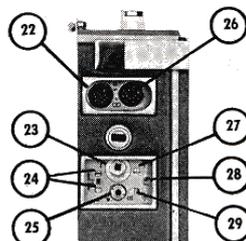
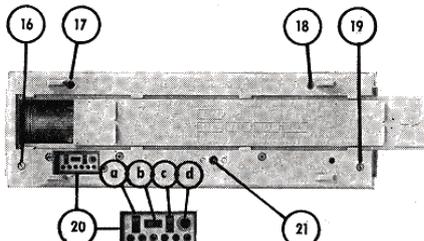
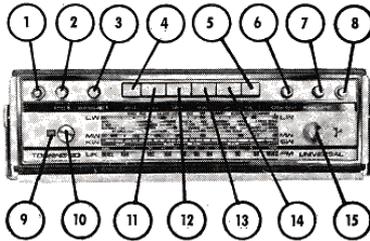
„TOURING 80 Universal“

Typ 110161 weinrot / wine red
 Typ 110163 royalblau / royal blue
 Typ 110167 perlweiß / pearl white
 Typ 110169 anthrazit / anthracite

1967

S E R V I C E

Manuel de service scanné par Joshua Yvon pour DOCTSF



Kurzanleitung

Abridged Instructions

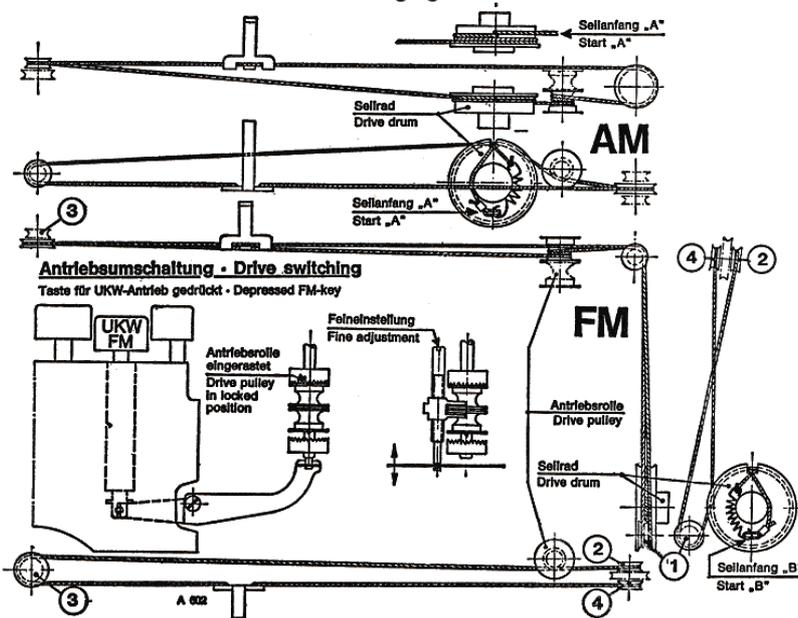
Techn. Daten – Technical Specification

- ①, ⑧ = Ausziehbare Stabantennen
- ② = AFC-Taste ungedrückt: Aus (Automatik) gedrückt: Ein
- ③ = **Drehregler:** Baßregler
- Druckknopfschalter:** Skalenbeleuchtung bei Kofferbetrieb, Hell-Dunkel-Schaltung bei Autobetrieb
- ④ = Antennen-Taste ungedrückt: Eingebaute Antennen gedrückt: Außenantennen
- ⑤ = TA-Taste
- ⑥ = Diskantregler u. Bandbreitenschalter
- ⑦ = KW-Lupe
- ⑧ = siehe oben unter ①
- ⑨ = Betriebsanzeige „Ein-Aus“
- ⑩ = Ein-Aus-Schalter und Lautstärkeregler
- ⑪ = LW-Taste
- ⑫ = MW-Taste
- ⑬ = KW-Taste
- ⑭ = UK-Taste
- ⑮ = Senderabstimmung
- ⑯-⑰ = Schrauben zum Öffnen des Gerätes
- ⑱ = Anschlußbuchse bei Autobetrieb für Autobatterie, Außenlautsprecher und Autoantenne a) u. b) Automatische Umschaltbuchsen für die Lautsprecherwahl c) Automatische Umschaltbuchse auf die Autobatterie d) Automatische Umschaltung auf die Autoantenne bei Autobetrieb (Ferritantenne wird abgeschaltet)
- ⑳ = Anschluß für Netzanschlußgerät **NG 1000, NG 2000, TOURCLOCK**
- ㉑ = Anschlußbuchse für den **TOURING-STEREO-COMPONENT**
- ㉒ = Anschlußbuchse für eine Autoantenne
- ㉓ = Anschlußbuchsen für UKW-Außenant.
- ㉔ = Anschlußbuchse für Ohrhörer oder Außenlautsprecher
- ㉕ = Anschlußbuchse für Tonabnehmer oder Tonbandgerät
- ㉖ = Anschlußbuchse für KW, MW, LW-Außenantenne
- ㉗ = Antennentrimmer zur Anpassung der Autoantenne
- ㉘ = Anschlußbuchse für Erde

- ①, ⑧ = Telescopic rod antennas
- ② = Push-button for automatic frequency control released: off depressed: on
- ③ = **Tone control knob:** Bass control
- Push-button switch:** Dial light during portable operation, bright/dark switching during car radio reception
- ④ = Antenna push-button, released: Built-in antennas depressed: Outdoor antennas
- ⑤ = Push-button "TA" for pick-up and tape recorder
- ⑥ = Treble control and bandwidth switch
- ⑦ = Short-wave range magnifier
- ⑧ = See above under ①
- ⑨ = Indicator "ON-OFF" (ON = red field)
- ⑩ = On-Off switch and volume control
- ⑪ = Push-button "LW" (long wave)
- ⑫ = Push-button "MW" (medium wave)
- ⑬ = Push-button "KW" (short wave)
- ⑭ = Push-button "UK" (FM)
- ⑮ = Station tuning
- ⑯-⑰ = Screws to open receiver
- ⑱ = Socket for connecting car battery, external loudspeaker and car antenna when using the set as a car radio a) and b) Automatic switching sockets for loudspeaker selection c) Socket for automatic switching to car battery d) Automatic switching over to car antenna for car radio reception (ferrite antenna is disconnected)
- ㉑ = Socket for mains adaptors "NG 1000", "NG 2000" or "TOURCLOCK"
- ㉒ = Socket for the **STEREO COMPONENT**
- ㉓ = Socket for a car radio antenna
- ㉔ = Twin socket for an outdoor FM antenna
- ㉕ = Socket for earphone or external loudspeaker
- ㉖ = Socket for pick-up or tape recorder
- ㉗ = Socket for SW-MW-LW outdoor ant.
- ㉘ = Antenna trimmer for matching car ant.
- ㉙ = Socket for earth connection

Batterie-Spannung	Battery Voltage	7,5 V
Kreise	Circuits	AM 7 FM 13
ZF	IF	AM 460 kHz (Kc) FM 10,7 MHz (Mc)
Transistoren	Transistors	AF 106, AF 125, AF 136 2 x AF 126, AF 137 2 x AC 122, 2-AD 155
Ausgangsleistung	Output	2,5/6 W
Batterie-Bestückung	Batteries	5 Monozellen à 1,5 V (Monocells)
Wellenbereiche	Wavebands	KW (SW) 5,8–16 MHz (Mc) 18,75–51,7 m
		MW 510–1620 kHz (Kc) 185–588 m
		LW 145–300 kHz (Kc) 1000–2069 m
Gehäuse-Maße	Cabinet dimensions	Breite/Width 30,0 cm Höhe/Height 18,8 cm Tiefe/Depth 9,3 cm
Gewicht	Weight	3,4 kg mit Batterien with Batteries

Antriebsschema – Drive Cord Stringing



AM:
Ausgangsstellung des AM-Antriebs zum Auflegen des Seils: Rotorpaket ausdrehen durch Rechtsdrehen der Drehko-Achse bis zum Anschlag (Seilrad muß in der gezeichneten Stellung befestigt sein). Das Seil bei „A“ einhängen und wie gezeichnet verlegen. Die Zugfeder muß nach dem Einhängen eine Länge von 12–15 mm haben. (Nur die Federwindungen messen.)
Seillänge: ca. 0,73 m (Perlonseil ϕ 0,62 mm).
AM-drive cord stringing
 Turn tuning gang fully out (drive drum must be fixed in the position shown in the drawing). Hook in the cord at "A" and run it as shown in the drawing. When tensioned, the tension spring should have a length of about 12–15 mm (measure only the coils of the spring). **Length of the cord:** about 0.73 m (Perlon cord = 0.62 mm diam.)

FM:
Ausgangsstellung des FM-Antriebs zum Auflegen des Seils: Variometer-Achse nach links drehen bis zum Anschlag (Seilrad muß in der gezeichneten Stellung befestigt sein). Das Seil bei „B“ einhängen und über die Seilrollen ① und ②, dann mit 2 Windungen über die Antriebsrolle ③ und anschließend über die Seilrollen ④ und ⑤ zum Seilrad (1 3/4 Windungen) verlegen. Die Zugfeder muß nach dem Einhängen eine Länge von 12–15 mm haben (nur die Federwindungen messen).
Seillänge: ca. 0,96 m (Perlonseil ϕ 0,62 mm).
FM-drive cord stringing
 Turn variometer shaft counter-clockwise up to its stop (drive drum must be fixed in the position shown in the drawing). Hook in the cord at "B" and string it over the pulleys ① and ②. Then, with 2 turns over the drive pulley, string the cord over the pulleys ③ and ④ and up to the drive drum (1 3/4 turns). When tensioned, the tension spring should have a length of about 12–15 mm (measure only the coils of the spring). **Length of the cord:** about 0.96 m (Perlon cord = 0.62 mm diam.)

Änderungen vorbehalten – Modifications reserved

ZF-Abgleich Erforderliche Meßgeräte: 1 Wobbler mit 10,7 MHz und HF-Wobblerbereich und Eichmarke, 1 Oszillograph **Achtung!** Vor dem Abgleich ist der Gleichstromabgleich zu kontrollieren.

Reihenfolge des Abgleichs	Be-reichs-Taste	Abgleich-Frequenz	Meßgeräteanschluß und Meßaufbau	Abgleich	Kurve	
1.	ZF L 601/513	UKW	10,7 MHz	Wobbler (Ausgang mit 60 Ohm abgeschlossen) über 10 nF an Meßpunkt TP 6 (Masse an Bezugspunkt), Oszillograph über 0,1 MF und 10 k an Meßpunkt TP 8 (Massefrei), Elkobrücke an Lö. 602 und Lö. 603 ablöten. (L 512 verstimmen)	L 604 verstimmen L 601/513 auf max. Verstärkung und Kurvensymmetrie (erstes Maximum)	
2.	ZF L 511/512 L 416/417	UKW	10,7 MHz	wie unter 1., nur Wobbler (60 Ohm Abschluß) über 2 pF an Meßpunkt TP 4 (L 414 verstimmen)	L 511/512 L 416/417 auf max. Verstärkung und Kurvensymmetrie (erstes Maximum)	
3.	ZF L 415/414/205	UKW	ca. 100 MHz	Wobbler (offen) an Meßpunkt TP 1 , Oszillograph an Meßpunkt TP 8 (Massefrei), Basis von T 402 mit 100 Ohm und 0,1 MF bedämpfen (TP 5)	L 415/414/205 auf max. Summenkurve und Kurvensymmetrie (erstes Maximum)	
4.	ZF L 604	UKW	ca. 100 MHz	Wobbleranschluß wie unter 3., Oszillograph an Meßpunkt TP 9 . Nach diesem Abgleich Elkobrücke an Lö. 602 und Lö. 603 wieder anlöten und Bedämpfung an TP 5 entfernen.	L 604 auf max. Steilheit und 0-Durchgang (erstes Maximum)	

HF-Abgleich *)

Erforderliche Meßgeräte: 1 Meßsender mit 60 Ohm Ausgang, 1 Outputmeter **)

Reihenfolge des Abgleichs	Be-reichs-Taste	Skalen-zeiger	Meßsender		Einspeisung	C-Ab-gleich	Skalen-zeiger	Meßsender		L-Ab-gleich	Anzeige
			Frequenz	Modulation				Frequenz	Modulation		
Oszillator	UKW	104 MHz Kanal 57-	104 MHz	FM 22,5 kHz	an TP 1	C 212	89,1 MHz	89,1 MHz	FM 22,5 kHz	L 204	Max. Output **)
Zwischenkreis	UKW	104 MHz Kanal 57-	104 MHz	FM 22,5 kHz	an TP 1	C 205	89,1 MHz	89,1 MHz	FM 22,5 kHz	L 202	Max. Output **)

*) Der Abgleich muß unbedingt bei 104 MHz begonnen werden. Nach erfolgtem Abgleich muß der Oszillatorkern (L 204) am rechten Anschlag (104 MHz) ca. 1 mm über das Ende des Variometerkörpers herausragen. Der Zwischenkreiskern muß am linken Anschlag (87 MHz) ca. 1 mm in das Variometer hineingedreht sein (gemessen vom Ende des Variometerkörpers).

***) Instrument darf nicht mit dem Chassis in Verbindung stehen.

IF Alignment Test equipment required: 1 sweep generator with sweep frequency 10.7 Mc/s and RF 1 oscilloscope **Note.** Check direct current alignment before carrying out alignment.

Sequence of Alignment	Wave Range	Alignment Frequency	Test Equipment Connections	Adjust	Curve	
1.	IF L 601/513	FM	10.7 Mc	Connect sweep generator (terminated with 60 ohms) via 0.01 MF to test point TP 6 (earthed at ref. point) oscilloscope via 0.1 MF and 10 K to test point TP 8 (not earthed). Disconnect bridge of electrolytics to soldering tag 602 and 603	Detune L 604 Adjust L 513/601 for max. gain and for symmetry of response curve (1st maximum)	
2.	IF L 511/512 L 416/417	FM	10.7 Mc	As under point 1, but connect sweep generator with 60-ohm termination via 2 MMF to test point TP 4 (detune L 414)	Adjust L 511/512/416/417 for max. gain and for symmetry of response curve (1st maximum)	
3.	IF L 415/414/205	FM	approx. 100 Mc	Connect sweep generator unterminated to test point TP 1 , oscilloscope to test point TP 8 (not earthed). Dampen base of T 402 (TP 5) with 10 ohms and 0.1 MF	Adjust L 415/414/205 for max. sum curve and for symmetry of response curve (1st maximum)	
4.	IF L 604	FM	approx. 100 Mc	Connect sweep generator as under point 3, oscilloscope to test point TP 9 . After this alignment re-connect bridge of electrolytics and remove damping at TP 5	Adjust L 604 for max. gain and for zero reading (1st maximum)	

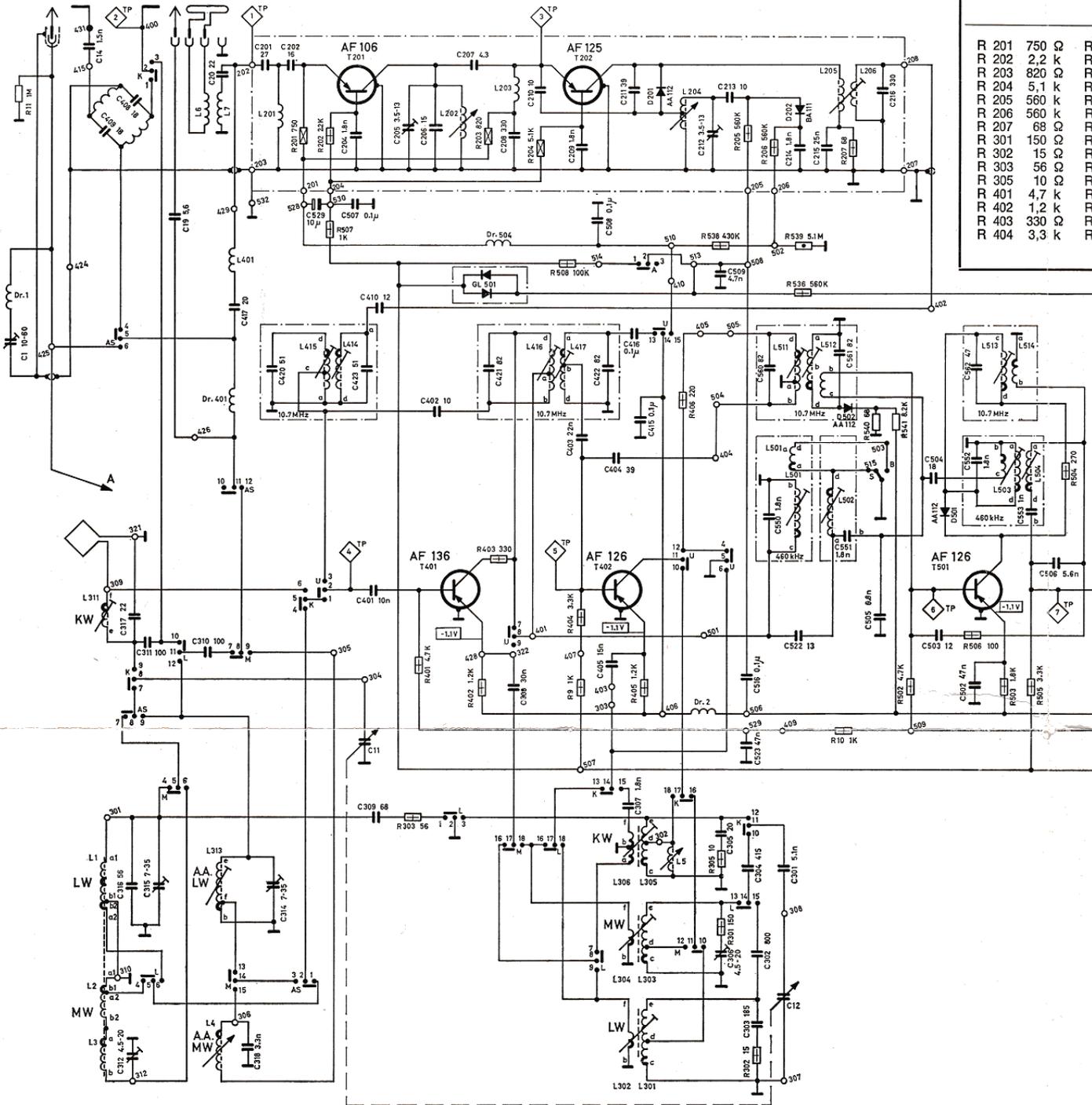
RF Alignment *)

Test equipment required: 1 Signal Generator with 60 Ω output, 1 Outputmeter **)

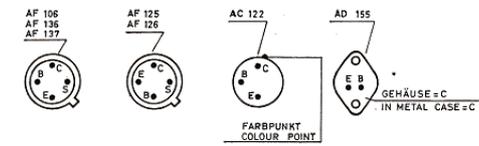
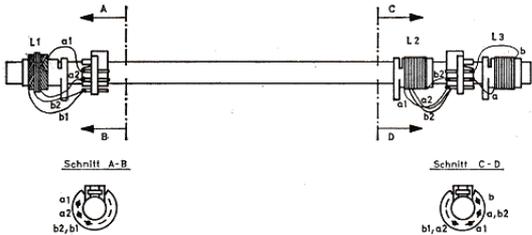
Sequence of Alignment	Wave Range	Dial Pointer	Signal Generator		Connect High Side of Signal Generator to	Trimmer Adjust-ment	Dial Pointer	Signal Generator		Coil Adjust-ment	Indication
			Frequency	Modulation				Frequency	Modulation		
Oscillator	FM	104 Mc Channel 57-	104 Mc	FM 22.5 Kc	TP 1	C 212	89.1 Mc	89.1 Mc	FM 22.5 Kc	L 204	Max. Output **)
Intermediate Circuit	FM	104 Mc Channel 57-	104 Mc	FM 22.5 Kc	TP 1	C 205	89.1 Mc	89.1 Mc	FM 22.5 Kc	L 202	Max. Output **)

*) Always begin the alignment at 104 Mc/s. After the alignment the oscillator core (L 204) at the right-hand stop (104 Mc/s) must protrude about 1 mm from the end of the variometer body. The intermediate circuit core must be screwed at the left-hand stop (87 Mc/s) about 1 mm into the variometer (measured from the end of the variometer body).

***) The instrument should not be connected to chassis.



R 201	750 Ω
R 202	2,2 k Ω
R 203	820 k Ω
R 204	5,1 k Ω
R 205	560 k Ω
R 206	560 k Ω
R 207	68 Ω
R 301	150 Ω
R 302	15 Ω
R 303	56 Ω
R 305	10 Ω
R 401	4,7 k Ω
R 402	1,2 k Ω
R 403	330 Ω
R 404	3,3 k Ω

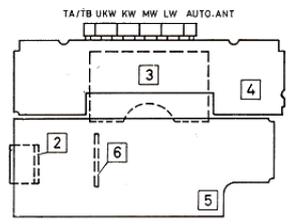


- (L) LAUTSTÄRKE/VOLUME
 - (H) HÖHEN/ TREBLE
 - (B) BASS
- GEHÄUSE=C
IN METAL CASE=C

ALLE SPANNUNGEN GEMESSEN BEI UKW OHNE EINGANGSSIGNAL (LAUTSTÄRKE ZURÜCKGEDREHT) MIT INSTRUMENT $\approx 33\text{KV}/\text{VOLT}$

ALL VOLTAGES MEASURED WITH TO FM NO INPUT SIGNAL (VOLUME CONTROL AT MINIMUM) WITH INSTRUMENT $\approx 33\text{KV}/\text{VOLT}$

WELLENBEREICHE	WAVE-RANGES
UKW (FM)	87 - 104 MHz (mc)
KW (SW)	5,8 - 16 MHz (mc)
MW	510 - 1620 kHz (kc)
LW	145 - 300 kHz (kc)
ZF (IF)	460 kHz (kc) 10,7 MHz (mc)

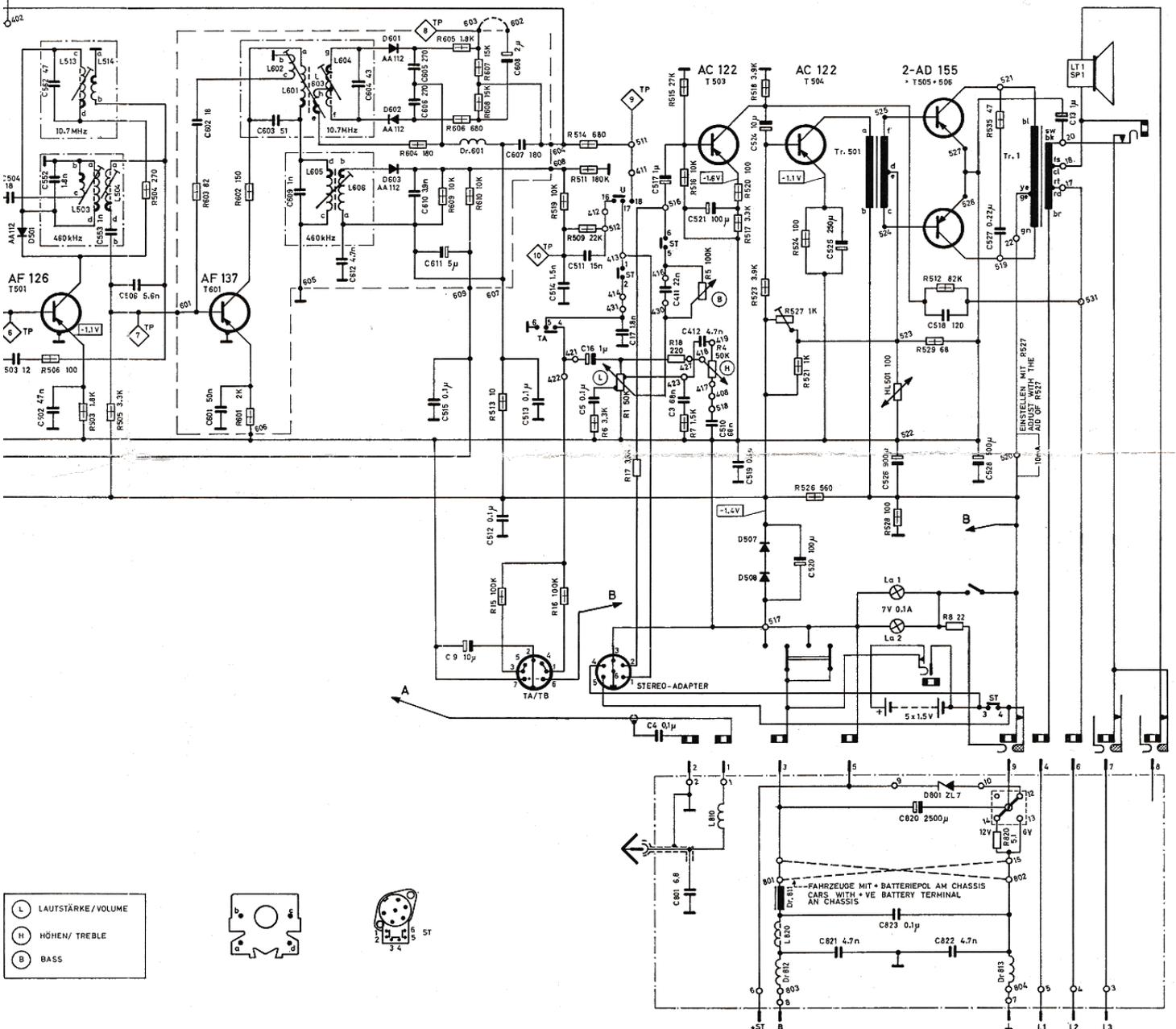


PLATTE PRINTED CIRCUIT BOARD	LAGE / LOCATION	POSITIONS-NR. POSITION - NO.
—	CHASSIS	1 - 99
2	UKW-TEIL FM - TUNER	200 - 299
3	HF-PLATTE RF - BOARD	300 - 399
4	HF-ZF-PLATTE RF-IF - BOARD	400 - 499
5	ZF-NF-PLATTE IF-AF - BOARD	500 - 599
6	AM-FM-DEMODULATOR PLATTE/BOARD	600 - 699

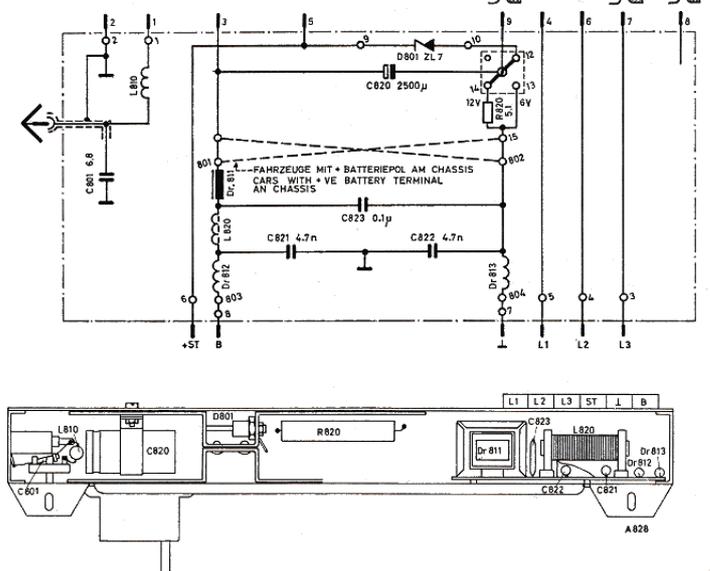
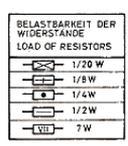
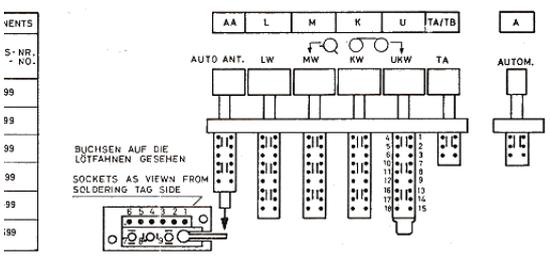
BÜCHSEN AUF DIE LÖTLÄHNER GESEHEN
SOCKETS AS VIEWED FROM SOLDERING TAG SIDE

R- und C-Werte der gedruckten Platten – Component values of printed circuit boards

R-Werte – Resistors				C-Werte – Capacitors															
R 201	750 Ω	R 405	1,2 k	R 516	10 k	R 538	430 k	C 201	27 pF	C 302	800 pF	C 401	10 nF	C 423	51 pF	C 517	1 MF	C 553	1 nF
R 202	2,2 k	R 406	220 Ω	R 517	3,3 k	R 539	5,1 M	C 202	16 pF	C 303	185 pF	C 402	10 pF	C 502	47 nF	C 518	120 pF	C 560	82 pF
R 203	820 Ω	R 502	4,7 k	R 518	3,9 k	R 540	68 Ω	C 204	1,8 nF	C 304	415 pF	C 403	22 nF	C 503	12 pF	C 519	0,1 MF	C 561	82 pF
R 204	5,1 k	R 503	1,8 k	R 519	10 k	R 541	8,2 k	C 205	3,5-13 pF	C 305	24 pF	C 404	39 pF	C 504	18 pF	C 520	100 MF	C 562	47 pF
R 205	560 k	R 504	270 Ω	R 520	100 Ω	R 601	2 k	C 206	15 pF	C 306	4,5-20 pF	C 405	15 nF	C 505	6,8 nF	C 521	100 MF	C 601	50 nF
R 206	560 k	R 505	3,3 k	R 521	1 k	R 602	150 Ω	C 207	4,3 pF	C 307	1,8 nF	C 408	18 pF	C 506	5,6 nF	C 522	13 pF	C 602	18 pF
R 207	68 Ω	R 506	100 Ω	R 522	3,9 k	R 603	82 Ω	C 208	330 pF	C 308	30 nF	C 409	18 pF	C 507	0,1 nF	C 523	47 nF	C 603	51 pF
R 301	150 Ω	R 507	1 k	R 524	100 Ω	R 604	180 Ω	C 209	1,8 nF	C 309	68 pF	C 410	12 pF	C 508	0,1 MF	C 524	10 MF	C 604	43 pF
R 302	15 Ω	R 508	100 k	R 526	560 Ω	R 605	1,8 k	C 210	10 pF	C 310	100 pF	C 411	22 nF	C 509	4,7 nF	C 525	250 MF	C 605	270 pF
R 303	56 Ω	R 509	22 k	R 527	1 k	R 606	680 Ω	C 211	39 pF	C 311	100 pF	C 412	4,7 nF	C 510	68 nF	C 526	900 MF	C 606	270 pF
R 305	10 Ω	R 511	180 k	R 528	100 Ω	R 607	1,5 k	C 212	3,5-13 pF	C 312	4,5-20 pF	C 415	0,1 nF	C 511	15 nF	C 527	0,22 MF	C 607	180 pF
R 401	4,7 k	R 512	82 k	R 529	68 Ω	R 608	1,5 k	C 213	10 pF	C 314	7-35 pF	C 416	0,1 MF	C 512	0,1 MF	C 528	500 MF	C 608	2 MF
R 402	1,2 k	R 513	10 Ω	R 535	47 Ω	R 609	10 k	C 214	1,8 nF	C 315	7-35 pF	C 417	20 pF	C 513	0,1 MF	C 529	10 MF	C 609	1 nF
R 403	330 Ω	R 514	680 Ω	R 536	560 k	R 610	10 k	C 215	25 nF	C 316	56 pF	C 420	51 pF	C 514	3,3 nF	C 550	1,8 nF	C 610	3,9 nF
R 404	3,3 k	R 515	27 k					C 216	330 pF	C 317	22 pF	C 421	82 pF	C 515	0,1 MF	C 551	1,8 nF	C 611	5 MF
								C 301	5,1 nF	C 318	3,3 nF	C 422	82 pF	C 516	0,1 MF	C 552	1,8 nF	C 612	4,7 nF



- (L) LAUTSTÄRKE / VOLUME
- (H) HÖHEN / TREBLE
- (B) BASS

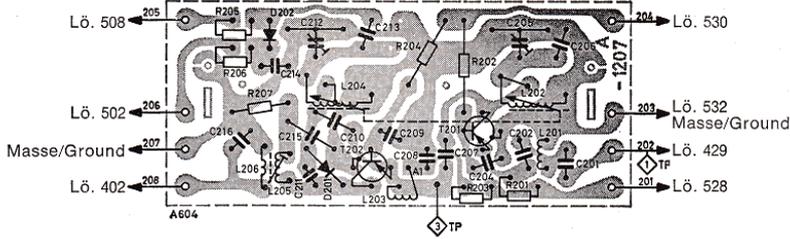


HF-Platte – RF Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

3

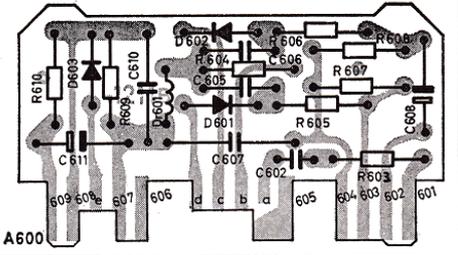
UKW-Platte – FM Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

2



Demodulatorplatte
Demodulator Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

6



HF- und ZF-Platte – RF and IF Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

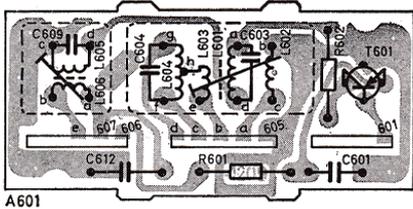
4

ZF- und NF-Platte – IF and AF Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

5

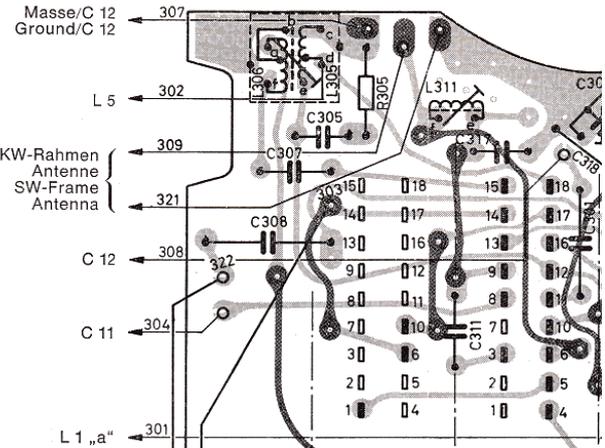
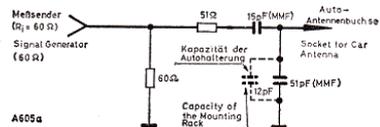
Filter-Platte – Filter Board
Verdrahtungsseite – Wiring Side

6



Anschlußschema – Circuit Diagram

f. Meßsendereinspeisung an Autoant.-Anschluß-
buchse (s. Vorkreisabgleich)
for connecting signal generator to socket for
car antenna (see: Input Alignment)



Ersatzteile-Liste — Replacement Parts

Gegenstand	Description	Bestell-Nr. Part No.
1. Gehäuse und Zubehör Chassisboden kpl. (Batteriehälter) Chassisbodenschieber kpl. Gehäuse kpl. für Typ 110161 weinrot für Typ 110163 royalblau für Typ 110167 perlweiß für Typ 110169 anthrazit Gehäuse-Seiten-Abdeckung, links für Typ 110161 kpl. für Typ 110163 kpl. für Typ 110167 kpl. für Typ 110169 kpl. Gehäuse-Seiten-Abdeckung, rechts für Typ 110161 kpl. für Typ 110163 kpl. für Typ 110167 kpl. für Typ 110169 kpl. Karton kpl. Skala Skalen-Zierrahmen Tragegriff kpl. Zierrahmen für Lautsprecher Zierrahmen für Rückwand	1. Cabinet and accessories Chassis bottom, opt. (battery holder) Chassis bottom slider, compl. Cabinet, compl. for model 110161 wine red for model 110163 royal blue for model 110167 pearl white for model 110169 anthracite Cabinet side cover, left for model 110161, compl. for model 110163, compl. for model 110167, compl. for model 110169, compl. Cabinet side cover, right for model 110161, compl. for model 110163, compl. for model 110167, compl. for model 110169, compl. Carton, compl. Dial Dial frame Carrying handle, complete Ornamental grille for loudspeaker Ornamental grille for back panel	6135 951314 6135 531252 6143 231486 6143 131464 6143 831466 6143 531414 6135 631470 6135 531476 6135 631484 6135 431230 6135 431471 6135 331477 6135 431485 6135 831418 870-1756 6462 951401 6416 660337 713-114 817-4306 817-4307
2. Kondensatoren Drehkondensator AM Trimmer C 1 Trimmer C 205, 212 Trimmer C 312 Trimmer C 314, 315 Trimmer C 306	2. Condensers Tuning condensers AM C 11, 12 Trimmer C 1 10-60 pF Trimmers C 205, 212 3.5-13 pF Trimmer C 312 4.5-20 pF Trimmers C 314, 315 7-35 pF Trimmer C 306 5-20 pF	3414 457004 SN 341-7 SN 341-13 SN 341-12 SN 341-12 SN 341-13
3. Spulen Eingangskreis UKW Korrekturspule UKW Variometer UKW Eingangübertrager UKW Vorkreis SW Vorkreis MW Vorkreis MW Vorkreis LW Autoantennenspule MW Autoantennenspule LW KW-Lupe-Spule KW Lupe kpl. Oszillatorkreis KW Oszillatorkreis MW Oszillatorkreis LW I. ZF-Filter 460 kHz II. ZF-Filter 460 kHz III. ZF-Filter 460 kHz ZF-Spule 10,7 MHz I. ZF-Filter 10,7 MHz II. ZF-Filter 10,7 MHz III. ZF-Filter 10,7 MHz IV. ZF-Filter 10,7 MHz Umwandelfilter Demodulator-Baustein kpl.	3. Coils Input FM L 201 Intermediate circuit FM L 203 Variometer FM L 202, 204 Input FM L 6/7 Input SW L 311 Input MW L 2 (ferrite rod) Input MW L 3 (ferrite rod) Input LW L 1 (ferrite rod) Input MW L 4 (car antenna) Input LW L 313 (car antenna) SW range magnifier coil L 5 SW range magnifier, compl. Oscillator SW L 305, 306 Oscillator MW L 303, 304 Oscillator LW L 301, 302 I. IF 460 kc/s L 501, compl. (filter I) II. IF 460 kc/s L 502, compl. (filter II) III. IF 460 kc/s L 503, 504, compl. (filter III) IF filter coil 10.7 Mc/s L 205, 206 IF 10.7 Mc/s L 414, 415, compl. (filter I) IF 10.7 Mc/s L 416, 417, compl. (filter II) IF 10.7 Mc/s L 511, 512, compl. (filter III) IF 10.7 Mc/s L 513, 514, compl. (filter IV) Ratio detector Demodulator assembly, compl.	621-294/121-382 621-246/121-333 622-204 625-258/125-49 621-383/121-467 4543 930541 4543 930539 4543 930537 621-212/121-298 621-384/121-468 621-333/121-417 932.507 622-193/122-339 622-192/122-338 622-191/122-337 4551 430627 4551 530618 4551 130623 623-459/123-546 4552 030632 4552 930677 4552 430644 4552 530635 4552 930611 931.120
4. Widerstände (Potentiometer) Einstellregler R 527, 1 k Potentiometer R 1 50 k, Lautstärke Potentiometer R 4 50 k, Höhenregler Potentiometer R 5 50 k, Baßregler	4. Resistors (potentiometers) Control potentiometer R 527 1 k Potentiometer R 1 50 k, volume control Potentiometer R 4 50 k, treble control Potentiometer R 5 50 k, bass control	SN 435-14 3112 952905 432-223 3112 952900
5. Sonstiges Anschlußbuchse für Netzanschlußgerät Anschlußbuchse kpl. (Ohrhörer, Lautsprecher) Anschlußbuchse für TA und TB Buchsenplatte kpl. Ausgangsübertrager Tr. 1 kpl. Zwischenübertrager Tr. 501 Diode 201, 501, 502, 603, 506 (AA 112) Diode 202 (BA 111) Diodenpaar D 601, 602 (2-AA 112) Diode D 507, 508 (Sd) Zwerggleichrichter Gl. 501 Drossel Dr. 1 Drossel Dr. 2 Drossel Dr. 401 Drossel Dr. 601 Drossel Dr. 502, 503, 504 Ferritstab kpl. L 1, L 2, L 3 Rahmen-Antenne Stabantenne kpl. Gedruckte Schaltungen: UKW-Platte kpl. HF-Platte kpl. HF-ZF-Platte kpl. ZF-NF-Platte kpl. HF-ZF-Platte kpl. mit Tastatur Tastatur (Bestückg.) Ant., LW, MW, KW, UK, TA UKW-Teil Heißleiter HL 501 100 Ohm Knopf kpl. für Senderwahl und Lautstärke Knopf kpl. für Höhen- und Baßregler, KW-Lupe	5. Miscellaneous Socket for mains adapter Socket, compl., for earphone and loudspeaker Socket for record player and tape recorder Socket plate Output transformer Tr. 1, compl. Intermediate transformer Tr. 501 Diodes 201, 501, 502, 603, 506 (AA 112) Diode 202 (BA 111) Diode pair D 601, 602 (2-AA 112) Diodes D 507, 508 (Sd) Miniature rectifier Gl 501 Choke Dr. 1 Choke Dr. 2 Choke Dr. 401 Choke Dr. 601 Choke Dr. 502, 503, 504 Ferrite rod, compl. L 1, L 2, L 3 Frame antenna Telescope antenna, compl. Printed FM board, compl. Printed RF board, compl. Printed RF and IF board, compl. Printed IF and AF board, compl. Printed RF-IF board with push-button ass. Push-button ass. (Ant., LW, MW, SW, FM, "TA") FM tuner unit Thermistor HL 501 100 ohms Knob, compl., for tuning and volume control Knob, compl., for treble and bass controls SW range magnifier Button for AFC push-button switch Loudspeaker Lt. 1 LP 1318/19/105 AFG Terminal strip, compl. with switch Dial pointer, compl. AM Dial pointer, compl. FM Drive wheel for AM tuning, compl. Drive wheel for FM tuning, compl. Drive cord (AM and FM) Transistor T 201 AF 106 Transistor T 202 AF 125 Transistor T 401 AF 136 Transistors T 402, 501 AF 126 Transistor T 503, 504 AC 122 Transistors T 505, 506 2-AD 155 Transistor T 601 AF 137	735-146 4144 951555 SN 733-13 8243 731587 653-117/133-141 653-186/133-149 SN 696-30 SN 697-5 SN 696-31 SN 697-12 693-25 4557 930557 SN 625-3 SN 625-39/126-41 SN 625-46/126-48 625-103/126-104 4543 930564 930.551 4471 952585 930.589 930.556 6923 630237 6923 830236 931.508 626-456 60990 SN 611-18 6322 930166 6323 031232 6311 951281 4311 352216 735-104 940.23 940.73 741-31 741-43 SN 809-5 SN 695-68 SN 695-43 SN 695-86 SN 695-38 SN 695-98 SN 695-91 SN 695-87
6. Ersatzteile zur Autohalterung Typ 790506 Antennenbuchse kpl. Anschlußkasten kpl. Drossel Dr. 811 Gedruckte Platte Umschaltplatte kpl. Diode ZL 7	6. Spare parts for the car bracket, type 790506 Antenna socket, compl. Terminal box, compl. Choke Dr. 811 Printed board Switch plate, compl. Diode ZL 7	735-81 932.902 658-23/138-22 931.837 931.836 70139007 (SN 697-11)

„TOURING 80 Universal“

Gleichstromabgleich
Vor dem Abgleich zuerst die Batterie-Nennsp

Reihenfolge des Abgleichs			
Ic Endstufe (T 505 und 506) (Lautstärke zurückdrehen)			
Gesamtstrom (ohne Eingangssignal, Lautstärke zurückdrehen)			
Ströme und Spannungen gemessen bei E			

Direct Current Alignment
Before alignment check the voltage (nominal)

Sequence of Alignment			
Ic Output stage (T 505 and T 506) (Volume control at minimum)			
Total current (without input signal, volume control at minimum)			
Currents and voltages measured with B-			

AM-Abgleich 1)
Achtung! Vor dem Abgleich ist der Gleichstrom Bandbreitenschalter auf Stellung sch

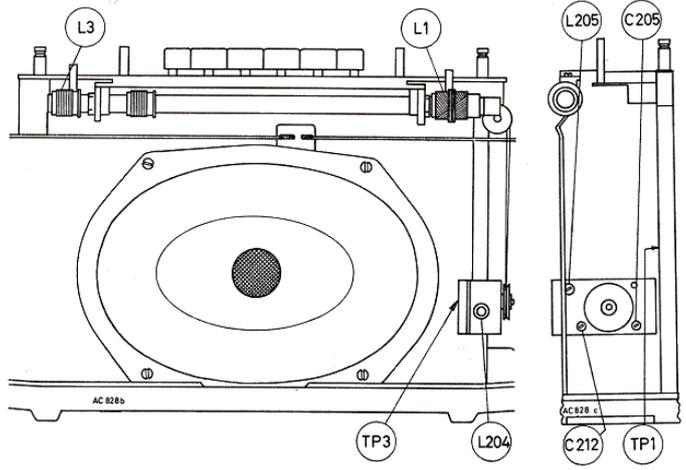
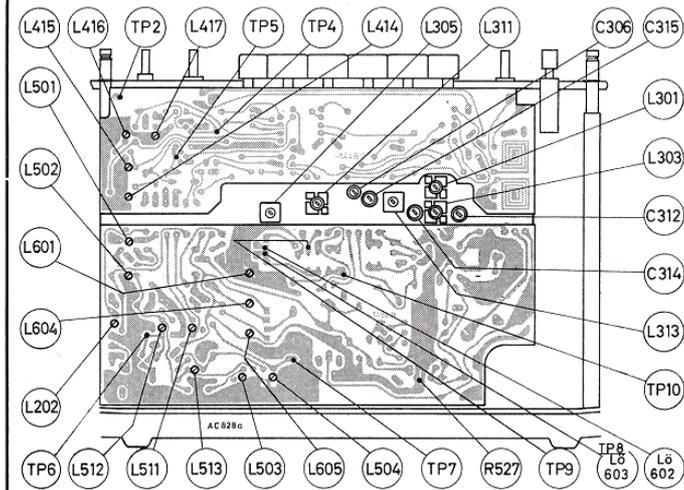
Reihenfolge des Abgleichs	Be-reichs-Taste	Skalen-zeiger	Meß-Frequenz
ZF	MW	1620 kHz	460 kHz
Oszillator KW ²⁾	KW	6 MHz	6 MHz
Oszillator MW	MW	555 kHz	555 kHz
Oszillator LW	LW	155 kHz	155 kHz
Ferritstab MW ⁴⁾	MW	555 kHz	555 kHz
Ferritstab LW ⁴⁾	LW	155 kHz	155 kHz
Eingang KW ⁵⁾	KW	6 MHz	6 MHz
Auto-Antennen-Eingang LW	LW	155 kHz	155 kHz

1) Es ist zu empfehlen, den Abgleich nur m 2) Meßsender mit 60 Ohm Ausgang. 3) Instrum Gehäuse mit dem Zierrahmen gegen den Lauts (siehe Anschlußschema Seite „Gedruckte Sch

AM Alignment 1)			
Note. Check direct current alignment before Adjust the bandwidth-switch to the nar			
Sequence of Alignment	Wave Range	Dial Pointer	Signal Frequen
IF	MW	1620 Kc	460 Kc
Oscillator SW ⁶⁾	SW	6 Mc	6 Mc
Oscillator MW	MW	555 Kc	555 Kc
Oscillator LW	LW	155 Kc	155 Kc
Ferrite rod MW ⁴⁾	MW	555 Kc	555 Kc
Ferrite rod LW ⁴⁾	LW	155 Kc	155 Kc
Input SW ⁶⁾	SW	6 Mc	6 Mc
Car Antenna Input LW	LW	155 Kc	155 Kc

1) It is recommended to carry out the ali point TP 10. 2) Signal generator with 60 Ω out cabinet with the ornamental grille toward the circuit diagram page "Printed Circuits". 4) W

Anderungen vorbehalten — Modifications reserved



Gleichstromabgleich

Vor dem Abgleich zuerst die Batterie-Nennspannung (7,5 V-) und die Spannung der Stabilisierungs-Dioden D 507, D 508 prüfen (1,4 V).

Reihenfolge des Abgleichs	R-Einstellung	Meßpunkte	Anzeige
Ic Endstufe (T 505 und 506) (Lautstärke zurückdrehen)	R 527	Mittelabgriff zu Tr. 502 an Lötöse 520 auftrennen (gelbe Leitung)	10 mA
Gesamtstrom (ohne Eingangssignal, Lautstärke zurückdrehen)	—	Batteriezuleitung auftrennen	AM ca. 29 mA FM ca. 31 mA

Ströme und Spannungen gemessen bei Batterie-Spannung 7,5 Volt, Instrument ≥ 33 kOhm/Volt.

Direct Current Alignment

Before alignment check the voltage (nominal voltage 7.5 V) and the voltage of the stabilizing diodes D 507, D 508 (1.4 V).

Sequence of Alignment	R-Adjustment	Test points	Indication
Ic Output stage (T 505 and T 506) (Volume control at minimum)	R 527	Disconnect centre tap lead to Tr. 502 at soldering tag 520 (yellow lead)	10 mA
Total current (without input signal, volume control at minimum)	—	Disconnect battery lead	AM approx. 29 mA FM approx. 31 mA

Currents and voltages measured with B-supply of 7.5 Volt, instrument ≥ 33 Kohms/Volt.

AM-Abgleich ¹⁾

Achtung! Vor dem Abgleich ist der Gleichstromabgleich zu kontrollieren. Lautsprecher ausbauen. Bandbreitenschalter auf Stellung schmal stellen (Diskantregler nicht am äußeren Anschlag).

Reihenfolge des Abgleichs	Bereichs-Taste	Skalen-zeiger	Messender ²⁾		Einspeisung	L-Abgleich	Skalen-zeiger	Messender ²⁾		C-Abgleich	Anzeige
			Frequenz	Modulation				Frequenz	Modulation		
ZF	MW	1620 kHz	460 kHz	AM 30 % 400 Hz	über 10 nF an Meßpunkt TP 4	L 501/2 3/4/605	—	—	—	—	Max. Output ³⁾
Oszillator KW ⁴⁾	KW	6 MHz	6 MHz	"	"	L 305	—	—	—	—	"
Oszillator MW	MW	555 kHz	555 kHz	"	"	L 303	1500 kHz	1500 kHz	AM 30 % 400 Hz	C 306	"
Oszillator LW	LW	155 kHz	155 kHz	"	"	L 301	—	—	—	—	"
Ferritstab MW ⁴⁾	MW	555 kHz	555 kHz	"	lose induktiv an Ferritstab	L 3	1500 kHz	1500 kHz	AM 30 % 400 Hz	C 312	"
Ferritstab LW ⁴⁾	LW	155 kHz	155 kHz	"	"	L 1	280 kHz	280 kHz	"	C 315	"
Eingang KW ⁴⁾	KW	6 MHz	6 MHz	"	über 30 k an Stabantenne Meßpunkt TP 2 (Stäbe ausziehen)	L 311	—	—	"	—	"
Auto-Antennen-Eingang LW	LW	155 kHz	155 kHz	"	Auto-Antennenbuchse ⁵⁾	L 313	280 kHz	280 kHz	"	C 314	"

¹⁾ Es ist zu empfehlen, den Abgleich nur mit Wobbler und Oszillograph durchzuführen, dabei Oszillograph an Meßpunkt TP 10 anschließen. ²⁾ Messender mit 60 Ohm Ausgang. ³⁾ Instrument darf nicht mit dem Chassis in Verbindung stehen. ⁴⁾ Für den Abgleich der Ferritantenne ist das Gehäuse mit dem Ziergitter gegen den Lautsprecher zu stellen. ⁵⁾ Messender-Einspeisung an Autoanschlußbuchse am „Touring 80 Universal“ (siehe Anschlußschema Seite „Gedruckte Schaltungen“). ⁶⁾ Beim Kurzwellenabgleich ist die KW-Lupe in Mittelstellung zu bringen.

AM Alignment ¹⁾

Note. Check direct current alignment before carrying out alignment. Dismount loudspeaker. Adjust the bandwidth-switch to the narrow position (do not turn the descant control completely clockwise).

Sequence of Alignment	Wave Range	Dial Pointer	Signal Generator ²⁾		Apply Signal to	Coil Adjustment	Dial Pointer	Signal Generator ²⁾		Trimmer Adjustment	Indication
			Frequency	Modulation				Frequency	Modulation		
IF	MW	1620 Kc	460 Kc	AM 30 % 400 c	thru 10000 MMF to TP 4	L 501/2 3/4/605	—	—	—	—	Max. Output ³⁾
Oscillator SW ⁴⁾	SW	6 Mc	6 Mc	"	"	L 305	—	—	—	—	"
Oscillator MW	MW	555 Kc	555 Kc	"	"	L 303	1500 Kc	1500 Kc	AM 30 % 400 c	C 306	"
Oscillator LW	LW	155 Kc	155 Kc	"	"	L 301	—	—	—	—	"
Ferrite rod MW ⁴⁾	MW	555 Kc	555 Kc	"	Loose inductive coupling to ferrite rod	L 3	1500 Kc	1500 Kc	AM 30 % 400 c	C 312	"
Ferrite rod LW ⁴⁾	LW	155 Kc	155 Kc	"	"	L 1	280 Kc	280 Kc	"	C 315	"
Input SW ⁴⁾	SW	6 Mc	6 Mc	"	thru 30 K to telescope antenna TP 2	L 311	—	—	"	—	"
Car Antenna Input LW	LW	155 Kc	155 Kc	"	Socket for car antenna ⁵⁾	L 313	280 Kc	280 Kc	"	C 314	"

¹⁾ It is recommended to carry out the alignment with sweep generator and oscilloscope only, with the oscilloscope connected to test point TP 10. ²⁾ Signal generator with 60 Ω output. ³⁾ The instrument should not be connected to chassis. ⁴⁾ To align the ferrite antenna place the cabinet with the ornamental grille toward the speaker. ⁵⁾ Signal generator connected to socket for car operation at "Touring 80 Universal" (see circuit diagram page "Printed Circuits"). ⁶⁾ When aligning the SW range, set the SW fine tuning to the centre position.